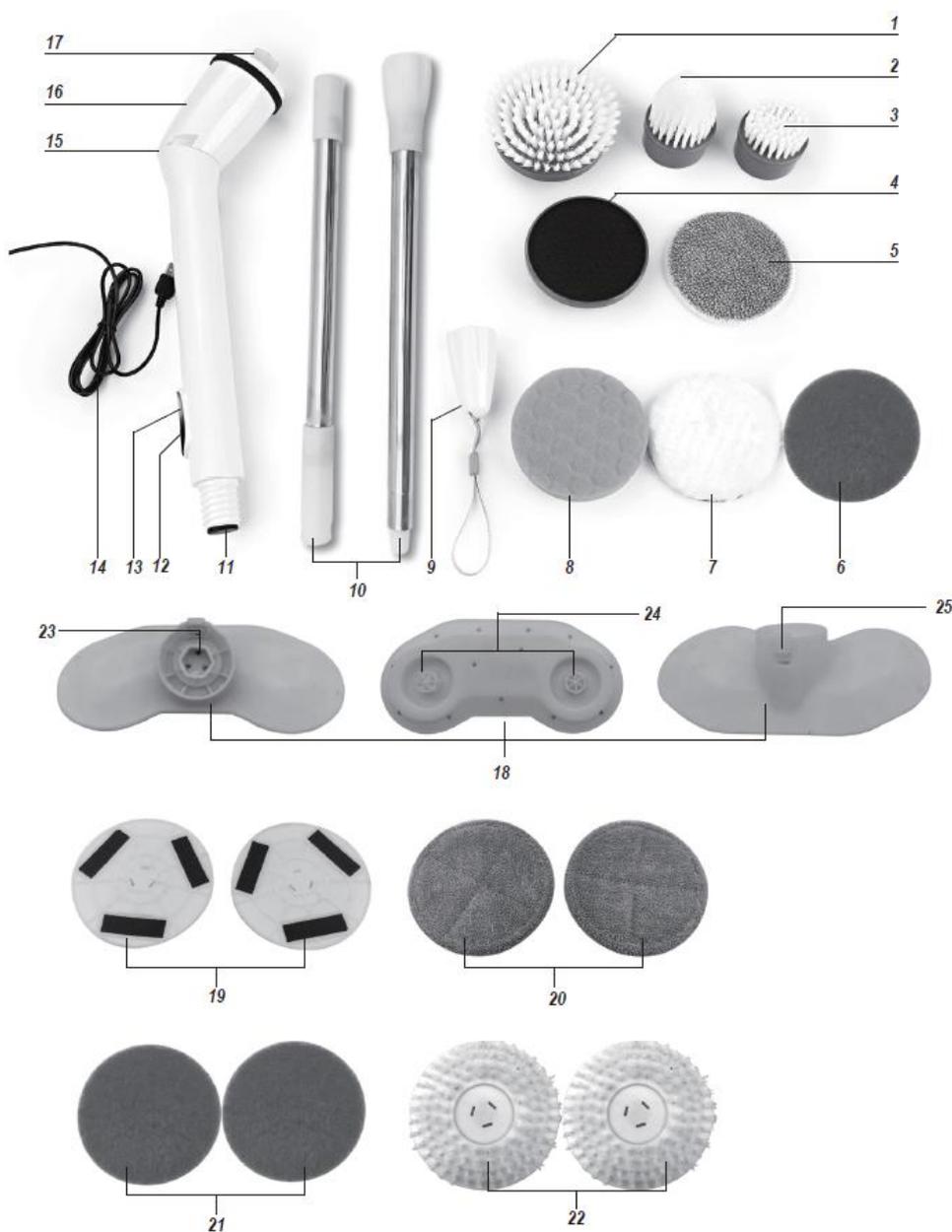


SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- **Warnung:** Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die mit diesem Gerät geliefert werden. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder Verletzungen führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die Gefahren verstanden haben, die sich aus der Nichtbeachtung der relevanten Sicherheitsvorkehrungen ergeben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder unter 8 Jahren und Tiere müssen vom Gerät und Ladekabel ferngehalten werden.
- Das Gerät muss immer vom Stromnetz getrennt werden, wenn es unbeaufsichtigt ist, und bevor es montiert, demontiert oder gereinigt wird.
- Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Ladekabel auf. Verwenden Sie das mit dem Gerät gelieferte Ladekabel nicht zum Laden anderer Geräte. Zum Anschließen des Geräts an die Steckdose ist ein USB-Netzadapter (5 V DC 1 A; nicht im Lieferumfang enthalten) erforderlich.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor.
- Dieses Gerät eignet sich zum Entfernen von hartnäckigem Schmutz von beispielsweise Spalten, Kanten, Grillrosten usw. und zum Polieren von beispielsweise verschiedenen glatten Oberflächen.
- Das Gerät ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Anwendungen vorgesehen.
- Die Garantie deckt keine Fehler ab, die durch unsachgemäße Handhabung, Beschädigung oder versuchte Reparaturen verursacht wurden. Gleiches gilt für normale Abnutzung.
- Tauchen Sie das Gerät und das Ladekabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und stellen Sie sicher, dass diese Komponenten nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, schalten Sie die Stromversorgung sofort aus! Ziehen Sie das Gerät erst danach aus dem Wasser.
- Berühren Sie das Gerät und das Ladekabel niemals mit nassen Händen, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel immer außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Tieren liegt. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Halten Sie Kleidung, Schmuck, Haare, Hände und andere Körperteile von rotierenden Geräteteilen fern, damit sich nichts darin verfangen kann. Es besteht Gefahr durch rotierende Teile.
- Verlegen Sie das Ladekabel immer so, dass es keine Stolperfalle darstellt.
- Nehmen Sie das Gerät oder die wiederaufladbare Batterie nicht auseinander. Schützen Sie es vor: Feuer, hohen Temperaturen von über 50 °C, anhaltender direkter Sonneneinstrahlung und Minustemperaturen. Die eingebaute Batterie könnte sich entzünden oder explodieren. Bewahren Sie das Gerät mit eingebauter Batterie nicht in einem Fahrzeug auf, in dem es extremen Temperaturen ausgesetzt sein könnte.
- Schützen Sie die Haupteinheit vor anhaltender Feuchtigkeit. Verwenden, laden oder lagern Sie sie nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Versuchen Sie niemals, die Batterie aus der Haupteinheit zu entfernen (mit Gewalt)! Es besteht Brandgefahr, wenn sie beschädigt oder verformt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Geräte, die Batterien enthalten, die nicht als Ganzes entfernt werden können, immer über eine offiziell zugelassene Abfallentsorgungsanlage (z. B. ein Recycling-Depot).
- Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammaren Materialien (Vorhänge, Textilien usw.) auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Flammen.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs oder des Ladevorgangs nicht ab, um ein Entzünden zu vermeiden.
- Laden und lagern Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör des Herstellers, um sicherzustellen, dass keine Störungen auftreten, die die Funktion des Geräts beeinträchtigen könnten, und um mögliche Schäden zu vermeiden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder das Ladekabel.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten verlegt wird und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Wenn Sie das Netzteil aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie immer am Netzteil und niemals am Ladekabel!



- 1 Bürste (groß)
- 2 Bürste (spitz)
- 3 Bürste (klein)
- 4 Adapter
- 5 Mikrofasertuch
- 6 Faserschwamm
- 7 Poliertuch
- 8 Schwamm
- 9 Kappe
- 10 Verlängerungsstange
- 11 Ladebuchse (verdeckt)
- 12 Taste
- 1x drücken – langsame Rotation
- 2x drücken – schnelle Rotation

- 13 Batterieanzeige
- 14 USB-Ladekabel (Typ C) L: 60 cm
- 15 Knickknopf (bis zu 25° einstellbar)
- 16 Haupteinheit
- 17 Halterung für Aufsatz/Adapter
- 18 Doppelkopf
- 19 Adapterset
- 20 Mikrofasertuchset
- 21 Faserschwammset
- 22 Bürstenset
- 23 Halterung für Haupteinheit
- 24 Halterung für Bürstenset/Adapterset
- 25 Verschlusschnalle

AUFLADEN DER BATTERIE

- Laden Sie die Batterie nicht an einem Computer auf, da der hohe Ladestrom den Computer beschädigen könnte. Zum Anschließen des Geräts an die Steckdose ist ein USB-Netzadapter (5 V DC 1 A; nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten) erforderlich.
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an, die den technischen Daten entspricht. Der Stecker muss nach dem Anschließen leicht zugänglich sein, damit die Verbindung zum Stromnetz schnell getrennt werden kann.
- Verwenden Sie nur geeignete Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Netzteils übereinstimmen.
- Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose, wenn während des Ladevorgangs ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung des Geräts unbedingt vollständig auf, um die maximale Ladekapazität zu erreichen.
- Der Ladevorgang dauert ca. 3,5-4 Stunden.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt oder die Batterieanzeige rot leuchtet, ist die Batterie zu schwach und muss aufgeladen werden.

1. Schrauben Sie den Deckel (9) ab und stecken Sie das Ladekabel (14) in die Ladebuchse (11).

2. Verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einer Stromquelle mit USB-Schnittstelle (am besten über einen USB-Netzadapter an der Steckdose). Die Batterieanzeige (13) leuchtet auf und der Ladevorgang beginnt. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Batterieanzeige grün.
3. Trennen Sie das USB-Ladekabel von der Stromquelle und dann von der Ladebuchse.
4. Setzen Sie die Kappe wieder auf und schrauben Sie sie fest.

MONTAGE

Verlängerungsstange anbringen/abnehmen

- Wenn Sie die Verlängerungsstange (10) verwenden möchten, schieben Sie die Verlängerungsstange auf den Anschluss der Haupteinheit (16) und drehen Sie sie fest.
- Um die Verlängerungsstange abzunehmen, drehen Sie sie von der Haupteinheit ab und nehmen Sie sie ab.

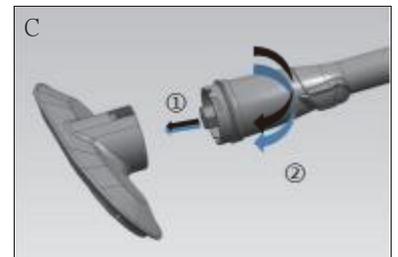
Zubehör anbringen/abnehmen

Wenn Sie den Einzelkopf (16) verwenden möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor.

- Stecken Sie die gewünschte Bürste (1, 2, 3) oder den Adapter (4) auf die Halterung (17) der Haupteinheit (16). Der Aufsatz/Adapter muss hörbar einrasten.
- Wenn Sie den Adapter verwenden (4), wählen Sie das Textilzubehör (5, 6, 7, 8) aus, legen Sie es mit der Klettverschlussseite auf den Adapter und drücken Sie es an.
- Um den Aufsatz/Adapter zu entfernen, ziehen Sie ihn von der Haupteinheit ab.

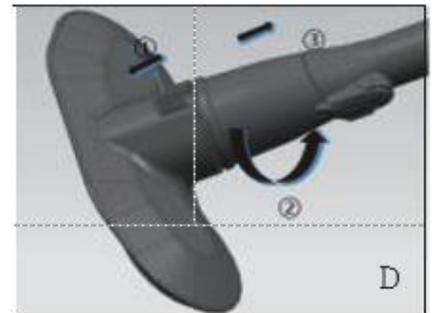
Wenn Sie den Doppelkopf (18) verwenden möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor.

- Setzen Sie den Kopf der Haupteinheit in die Richtung, wie in Bild C gezeigt, in den Doppelkopf ein.
- Drehen Sie den Kopf der Haupteinheit im Uhrzeigersinn, wie in Bild C gezeigt.
- Stecken Sie das Bürstenset (22) oder das Adapterset (19) auf die Halterung (24) des Doppelkopfs (18). Das Bürstenset/Adapterset muss hörbar einrasten.
- Wenn Sie ein Adapterset verwenden, wählen Sie das Textilzubehör (20, 21) aus, legen Sie es mit der Klettverschlussseite auf das Adapterset und drücken Sie es an.
- Um das Bürstenset/Adapterset abzunehmen, ziehen Sie es vom Doppelkopf ab.



Um den Doppelkopf abzunehmen, gehen Sie bitte wie folgt vor.

- Drücken Sie die Verriegelung (25) nach unten in die in Abbildung D gezeigte Richtung.
- Drehen Sie den Kopf der Haupteinheit gegen den Uhrzeigersinn, wie in Bild D gezeigt.
- Ziehen Sie sie heraus, wie in Abbildung D gezeigt.



Funktionen des Zubehörs

- Bürste (groß) und Bürstenset: Ideal für die Reinigung von Oberflächen im Innen- und Außenbereich.
- Bürste (klein): Ideal für die Reinigung kleiner Oberflächen wie Waschbecken, Spülbecken oder Möbel.
- Bürste (spitz): Ideal für die Reinigung schwer zugänglicher Bereiche wie Ecken, Spalten, Felgen oder Dunstabzugshauben.
- Reinigungstuch und Reinigungstuchset: Geeignet für die Reinigung von Oberflächen wie Fußböden und Tischen.
- Poliertuch (Wolle): Zum Polieren aller Arten von glatten Oberflächen, z. B. Felgen, Fliesen usw.
- Schwamm: Ideal für die Reinigung von leicht verschmutzten Oberflächen wie Waschbecken, Spülbecken oder Möbeln.
- Faserschwamm und Faserschwammset: Geeignet für die Entfernung von hartnäckigem Schmutz wie auf einem Herd oder einer Dunstabzugshaube.

VERWENDUNG

- Das Gerät darf nur verwendet werden, wenn es vollständig und korrekt zusammgebaut wurde und die Ladebuchse geschlossen ist!
- Schalten Sie das Gerät immer zuerst aus, bevor Sie Zubehör anbringen oder entfernen!
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es an das Ladekabel angeschlossen ist.
- Schalten Sie das Gerät nach jeder gereinigten Oberfläche aus. Dadurch wird die Betriebszeit mit jeder Ladung der Batterie erheblich verlängert.

1. Bringen Sie den gewünschten Aufsatz oder den Adapter mit Zubehör an.
2. Drücken und halten Sie die Knicktaste (15), um den Gerätekopf in die gewünschte Position zu kippen.
3. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (12) an der Haupteinheit (16) ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten:
 - 1x drücken: langsame Rotation
 - 2x drücken: schnelle Rotation
 - 3x drücken: ausschalten
 Die Batterieanzeige (13) zeigt den aktuellen Ladezustand der Batterie im Gerät an:
 - Grün: 100-61 %
 - Gelb: 60-21 %
 - Rot: 20-1 %
4. Führen Sie das Zubehör über die zu reinigende oder polierende Oberfläche.
5. Um das Gerät jederzeit auszuschalten, halten Sie die Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.
6. Nehmen Sie das benutzte Zubehör nach Gebrauch ab und reinigen Sie es.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und die Ladebuchse verschlossen ist!
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads, um das Gerät zu reinigen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Das Zubehör kann mit der Zeit etwas von seiner Farbe verlieren. Dies ist normal und hat keine nachteiligen Auswirkungen auf die Funktion. Wenn jedoch eines der Zubehöerteile beschädigt oder abgenutzt ist, muss es ersetzt werden.
- Reinigen Sie das Gehäuse der Haupteinheit (16), des Doppelkopfs (18) und der Verlängerungsstange (10) bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch. Trocknen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch ab.
- Entfernen Sie regelmäßig Haare und Fusseln von den Bürsten (1, 2, 3, 22) und den Adaptern (4, 19) und reinigen Sie diese bei Bedarf mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Lassen Sie sie anschließend vollständig trocknen!
- Nehmen Sie das Textilizubehör (5, 6, 7, 8, 20, 21) vom Adapter ab und waschen Sie es anschließend mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel aus.
- Setzen Sie das Gerät erst wieder zusammen, wenn alle Teile vollständig getrocknet sind.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Ladekabel regelmäßig auf Beschädigungen.
- Laden Sie die Batterie nach jedem Gebrauch auf.
- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen, vor Sonnenlicht geschützten Ort auf, der für Kinder und Tiere nicht zugänglich ist.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, prüfen Sie, ob Sie das Problem selbst beheben können. Wenn sich das Problem mit den folgenden Schritten nicht beheben lässt, kontaktieren Sie uns. Versuchen Sie nicht, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Das Gerät arbeitet nur langsam oder startet nicht: Die Batterie ist leer > Laden Sie die Batterie auf.

Die Motorleistung ist zu schwach. Der Aufsatz dreht sich nicht richtig.

Die Batterie ist zu schwach > Laden Sie die Batterie auf.

Der Aufsatz ist stark verschmutzt oder Haare haben sich in den Halterungen verfangen (17, 2, 3, 24) > Reinigen Sie den Aufsatz und entfernen Sie die Haare aus den Halterungen.

Der Schmutz ist zu fest, um ihn vom Gerät zu lösen. > Weichen Sie die Schmutzpartikel ein oder behandeln Sie sie mit speziellen Mitteln.

Die Batterieanzeige (13) leuchtet nicht, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.

Das Netzteil ist nicht richtig an die Steckdose und/oder die Anschlussbuchse am Gerät angeschlossen. > Korrigieren Sie den Sitz des Netzteils und der Steckverbindungen.

> Die Steckdose ist defekt.

> Versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose. Es liegt keine Netzspannung an.

> Überprüfen Sie die Sicherung des Stromverteilers (Sicherungskasten).

Hergestellt von: Mesa Products International B.V., Havenstraat 57 a, 7005 AG Doetinchem – NL

Für Fragen und/oder Hilfe bei der Montage stehen wir Ihnen selbstverständlich gern unter unserer Servicenummer +49 180 5140024 von Montags bis Freitags zwischen 9.00 und 17.00 Uhr zur Verfügung (0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,42 €/Min.) Auch können Sie sich über info@mesa-products.com mit uns in Verbindung setzen.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um möglichen Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung vorzubeugen, verantwortungsbewusst recyceln, um eine nachhaltige Wiederverwertung von materiellen Ressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können für ein umweltfreundliches Recycling dieses Produktes sorgen.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

- **AVERTISSEMENT** : Tenir compte de tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et données techniques fournis avec cet appareil. Le non-respect des avertissements de sécurité et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou ont reçu des consignes sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers résultant du non-respect des précautions de sécurité pertinentes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Les enfants de moins de 8 ans et les animaux doivent être tenus à l'écart de l'appareil et du câble de chargement.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
- Charger l'appareil uniquement avec le câble de chargement fourni. Ne pas utiliser le câble de chargement fourni avec l'appareil pour charger d'autres appareils. Pour connecter l'appareil à la prise de courant, un adaptateur secteur USB (5 V DC 1 A ; non fourni avec l'appareil) est nécessaire.
- Ne pas démonter l'appareil. Ne pas apporter de modification à l'appareil.
- Cet appareil est adapté pour éliminer la saleté tenace, par exemple dans les fissures, les bords, les grilles de grill, etc. et pour polir, par exemple, diverses surfaces lisses.
- L'appareil est uniquement destiné à un usage personnel et n'est pas destiné à des applications commerciales.
- La garantie ne couvre pas les défauts causés par une mauvaise manipulation, des dommages ou des tentatives de réparation. Il en va de même pour l'usure normale.
- Ne jamais immerger jamais l'appareil et le câble de chargement dans l'eau ou d'autres liquides et veiller à ce que ces composants ne puissent pas tomber dans l'eau ou être mouillés.
- Si l'appareil tombe dans l'eau alors qu'il est branché sur le secteur, couper immédiatement l'alimentation électrique ! Retirer ensuite l'appareil de l'eau.
- Ne jamais toucher l'appareil et le câble de chargement avec les mains mouillées lorsque ces composants sont branchés sur le secteur.
- Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Il existe un risque d'étouffement.
- Veiller à ce que le câble de chargement soit toujours hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Il existe un risque d'étranglement.
- Éloigner les vêtements, les bijoux, les cheveux, les mains et les autres parties du corps des pièces rotatives de l'appareil afin que rien ne puisse s'y coincer. Les pièces rotatives présentent un danger.
- Poser toujours le câble de charge de manière à ce qu'il ne présente aucun risque de trébuchement.
- Ne pas démonter l'appareil ni la batterie rechargeable. Le protéger contre : le feu, les températures élevées supérieures à 50 °C, l'exposition directe et persistante au soleil et les températures inférieures à zéro. La batterie intégrée pourrait s'enflammer ou exploser. Ne pas stocker l'appareil avec une batterie intégrée dans un véhicule où il pourrait être exposé à des températures extrêmes.
- Protéger l'unité principale de l'humidité persistante. Ne pas l'utiliser, ne pas la charger et ne pas la stocker dans des pièces très humides.
- Ne jamais essayer de retirer la batterie de l'unité principale (en forçant) ! Il existe un risque d'incendie en cas de détérioration ou de déformation. Les appareils usagés contenant des batteries qui ne peuvent pas être retirées dans leur intégralité doivent être éliminés dans un centre de traitement des déchets agréé (par ex. un centre de recyclage).